

lis Gnovis

■ **PUART.** Istituzioni: una riforma necessaria

Ancje chest an, l'«Union Cumons talians par stralozà di une Regjon intun'altre» e à scugnùt fà la samblee anuâl cul sisteme «ad referendum» (www.comunichecambianoregione.org). Il dean, Francesc Frattolin di San Micjêl, ur à spedit a duçj i socis, ator pe Italie, i belançs e la relazion preventive pal 2021. In zornade di vuê, i Cumons plui indevant tal «iter» burocratic pal passaç di Regjon a son: Montecopiolo e Sassofeltro (des Marche a l'Emilie-Romagne), Pedemonte (dal Venit al Trentin/Süd Tirol), Magasa e Valvestino (de Lombardie al Trentin/Süd Tirol). In Friül, il Cumon di Cint, tal Mandament di Puart, al spiete dal 2006 la riunificazion.

■ **MOENA.** Contis ladinis

L'«Union di Ladins de Fascia» e l'«Istitut Cultural Ladin» a àn publicât il libri di Armin Chiocchetti «L. Segnor de Dolèda ed altri raccontis». Il zovin autôr, ch'al à 28 agns e ch'al vif in Svezie dulà ch'al fâs il linguist e il contadin, al à doprât il ladin fassan. La sô poetiche e l'originalitât de sô produzion leterarie a son marcadis di Lucia Gross te interviste ch'è realizât pal sfuei «La Usc di Ladins». Il libri al è screât dai viers de poete indiane, Jacinta Kerketta, ch'a frontin la cuistion de muart des lenghis: «Na mort naturala no l'è stat, / la mare lenga i l'ha copada». Parcè che, tal cās des lenghis – al marche Chiocchetti – no si pue cjararà gran di muart naturâl, «par vie che dut al dipent di nô... stant che un al sielç ce lenghe fevelâ e se une lenghe e mûr e mûr parcè che la int no le dopre plui».

■ **NERT.** Daûr ferade di Pellis

Al sarà replicât ancje miercus ai 13 di Zenâr, a 21.20 sul cjanâl «Rai 3 bis» (ch. 103), il documentari di Dorino Minigutti «L'Atlante della Memoria», ch'al seguis la ferade di Ugo Pellis, fra Friül e Sardegna, seont l'itinerari svilupât par puartâ indevant il scandai dal «Atlante Linguistico Italiano». La produzion e je curade di «Agherose» (www.agherose.com), cul jutori de «Filologjiche». L'opare e je za stade trasmetude di «Rai 3», ai 10 di Zenâr, e un «trailer» al pue jessi cjalât a la direzion web: <https://vimeo.com/453545220>.

■ **PASSARIAN.** Une zornade pes lenghis locâls

L'edizion 2021 de «Zornade nazionâl dal dialet e des lenghis locâls», ch'è je un'iniziativa inmaneade de Union des Pro loco talians par sensibilizâ Istituzioni e Comunitâts sul dovê di protezi chescj tesauris culturâi, e cole ai 17 di Zenâr. Di ch'è strade, Scuelis, Cumons, Clapis, Compagnis teatrâls, Grops musicâi e personis passionadis a proponaran ativitâts o azions simbolichis, tal rispjet des regulis stabilidis par fâi cuintri a la pandemie.

■ **SAN ZORÇ DI NOIÂR.** A Nadâl al è rivât ancje Barbe Lôf

La pagjine «facebook» di Vile Dora (villadorasgn) e ch'è dal Sportel associât pe lenghe furlane (<https://fb.watch/2JqbYp-xtv/>), sot fiestis, a àn publicât par furlan la conte di Italo Calvino, ch'è presente il destin di Sisute e di so Barbe Lôf. La storie, contade di Michele Polo, e je compagnade cu lis musicis di Paolo Forte e di Leo Virgili. Il progjet al jentre inte suaze de «Fieste de Patrie dal Friül».

Miercus 13	S. Ilari vescul	Domenie 17	S. Antoni abât
Joibe 14	B. Odori di Pordenon	Lunis 18	S. Prische martare
Vinars 15	S. Maur abât	Martars 19	S. Mari e C. martars
Sabide 16	S. Marcel I	Il timp	Frêt e cualchi neveade.



Il soreli
Ai 13 al iève aes 7.46
e al va a mont aes 16.46.



La lune
Ai 13 Lune gnove.

Il proverbi
Cui ch'al vûl ben al cride.

Lis voris dal mês
Tes zornadis di soreli netait ben
il teren gjavant vie claps e jerbatis.

Al struc da la crisi

Un'ocasion speciâl
par convertîsi
e par tornâ vêrs

«C e biel ch'al sarès finîle di vivi barufant e se, impen, o tornassin a sintîsi par strade, ben disponûts devant da la crisi... La crisi e je moviment, e je part de strade. Il conflit, al incontrari, al è une strade finte; al è torzeonâ cence fin ni costrut; al è restâ dentri dal labirint; e je dome una straçne di energiis e un'ocasion par fâ dal mâl»: la riflession di Pape Francesc su crisi, conflit e riforme de Glesie, proponude ai Gardenâi e a la Curie romane intant dai agûrs par Nadâl, ai 21 di Dicembar, e à fat un grant sunsûr. Ma magari cussî no cetancj a àn marcât sore il dut i aspjets al mot curiôs e scjassôs, nancje inacuarzintsi dal invît a no colâ te vuate dal peteç, «ch'al è chel che nus siere dentri de autoreferenzialitât plui maluseriose, garbe e sfisiant – al à dit Pape Bergoglio – e ch'al ridûs ogni crisi intun conflit». La meditazion ingropade di Francesc e à proponût un percors biblic par mostrâ cemût che propit il Vanzeli al fâs jentrâ te crisi e che «il timp de crisi al è un timp dal Spirt». Al à stât cussî par Abram, par Mosè, par Elie, par Zuan Batiste, par Pauli, ma sore il dut par Jesù, tal in prin strissinât dal diaul tal disiert, e po obleât a frontâ la crisi indescribibil dal Gjetsemani e la crisi streme de crôs. «La Biblie e je incolmenade di personis ch'a son passadis pal tamês – al à dit il Pape –; e je plene di personaçs in crisi che tant e tant, a traviers de crisi, a realizin la storie de salvece». La rivoluzion necessarie e je ch'è di cjalâ la crisi te lûs dal Vanzeli. Alore, «ancje devant de esperience



Il Pape ur cjarare ai Gardenâi, in Vatican (www.vatican.va)

«O volarès incitâus a no confondi la crisi cul conflit, ch'a son dôs robis diferentis. La crisi, par solit, e à un esit positîf, là che il conflit al stice simpri un contrast»

dal scûr, de debilitât, de fragjilitât, des contradizions, de confusie, no si sintarîn piç sfracaiâts, ma o varin tal cûr une fiducie intime che lis robis a son daûr a cjarâ une forme gnove, sgorgolade de esperience di une Gracie platade tal scûr». Travuardadis in cheste suaze, Pape Francesc al à fevelât des dificolts de Glesie: «scandui, coladis, pecjâts, contradizions, curtcircuits te testimoniance». «Dut il mâl, il contraditori, il debil, il fragjil che si palese nus impense, cuntune fuarce ancjemò plui grande, che la muart di un ciert mût di jessi, di resonâ e di fâ, che no son seont il Vanzeli, je necessarie. Dome s'è mûr une cierte mentalitât, o rivarîn adore di vierzisi a la novitât che il Spirt al inspire di un continui tal cûr de Glesie». Sot di ogni crisi, e je simpri une necessitât d'inzornament, ma «la riforme de Glesie – al à marcât Francesc – e je un'altre robe». «Noaltris no sin invidâts a mudâ o a riformâ il Cuarp di Crist... ma o vin il compit di tornâ a vistî cuntun vistît gnûf chel istès Cuarp di Crist, par ch'al spichi in mût clâr che la Gracie no ven di noaltris, ma ch'è ven di Diu... La Glesie e je simpri un vâs di arzile,

ch'al è prezios par vie di ce ch'al è dentri e no par chel che, des voltis, al pant di se». Par fâ chest percors, di une bande al vûl dialogât simpri cun Diu te preiere («par rivâ a fâ dut ce ch'ò podin cun plui fiducie» e par «sperâ cuintri ogni sperance») e di ch'è altre al va bandonât chel che il Pape al clame dispès «chiacchiericcio», cence mai dismenteâ «ch'al cognôs par dabon Diu dome cui che i da acet al puar... stant che no podin cjalâ Diu in muse, ma ben o podin incuintrâlu cuant che si mostre te muse dal puar, ch'ò onorin, e dal fradi che nus impegne cu lis sôs necessitâts».

Mario Zili

Messe par furlan

A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide a 5 e mieze sore sere (17.30), li de capele de «Puritât», daprûf dal domo. Sabide ai 16 di Zenâr al cjantarà messe pre M. Tonso. Radio Spazio e trasmet sul moment la liturgjie.

Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis❖❖❖ **PARUSSE**

s.f. = cinciallegra
(dal latino parra "fringuello")
La parusse e sorne sul pâl de vit.
La cinciallegra canta sul palo della vite.

❖❖❖ **PASSE**

avv. = oltre, più di
(dal verbo passâ "passare; trascorrere; colare, filtrare")
Al è passe siet ains che no la viôt.
È da oltre sette anni che non la vedo.

❖❖❖ **PASSON**

s.m. = pastura, il pascolare e l'erba del pascolo
(voce settentrionale, dal latino *paxo, dal diminutivo classico paxillus, a sua volta da palus, da pangere, è da confrontare con il latino medievale paxones)
A àn proibit il passon tes pradaris.
Hanno proibito il pascolo nelle praterie.

❖❖❖ **PAT**

s.m. = soglia, pianerottolo, ripiano sopra ai gradini
(dal greco patos "pavimento; fondo")
Viôt che ti spieti sul pat de scjale.
Ti aspetto sulla soglia della scala.

❖❖❖ **PATAFÀ**

v. = schiaffeggiare (spesso in senso generico)
(forma denominale di patâf "schiaffo, ceffon")
Marte e Gjenovefe si son patafadis in strade pal morôs.
Marta e Genoveffa sii sono schiaffeggiate in strada per il fidanzato.

❖❖❖ **PATOC**

agg. = marcio
(rafforzativo di marcio e tardo)
Il cuinç al è oramai patoc, bisugne comprant un gnûf a marcjât.
Il bigoncio è oramai marcio, bisogna comprarne uno nuovo al mercato